



Конвенция против пыток
и других жестоких, бесчеловечных
или унижающих достоинство видов
обращения и наказания

Distr.
GENERAL

CAT/C/SR.134/Add.1
23 November 1992

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПРОТИВ ПЫТОК

Девятая сессия

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О ВТОРОЙ (ОТКРЫТОЙ)* ЧАСТИ 134-го ЗАСЕДАНИЯ,

состоявшегося во Дворце Наций в Женеве в четверг,
19 ноября 1992 года, в 12 час. 05 мин.

Председатель: г-н ВУАЯМ

СОДЕРЖАНИЕ

Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии
со статьей 19 Конвенции (продолжение)

Первый дополнительный доклад Беларуси (продолжение)

* Краткий отчет о первой (закрытой) части заседания издан в качестве
документа CAT/C/SR.134

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки к настоящему отчету должны представляться на одном из рабочих
языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в
один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться в течение одной
недели с момента выпуска этого документа в Секцию редактирования официальных
отчетов, комната Е.4108, Дворец Наций, Женева.

Любые поправки к отчетам об открытых заседаниях этой сессии будут сведены
в единое исправление, которое будет издано вскоре после окончания сессии.

Заседание открывается в 12 час. 05 мин.

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ В СООТВЕТСТВИИ
СО СТАТЬЕЙ 19 КОНВЕНЦИИ (пункт 4 повестки дня) (продолжение)

Первый дополнительный доклад Беларуси (CAT/C/17/Add.6) (продолжение)

1. По приглашению председателя г-н Дашук, г-н Козлов, г-н Мардович и г-н Галка (Беларусь) занимают места за столом Комитета.
2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает Докладчику по стране зачитать выводы Комитета и его рекомендации по первому дополнительному докладу Беларуси.
3. Г-н МИХАЙЛОВ (Докладчик по стране) зачитывает выводы и рекомендации Комитета, которые звучат следующим образом:

"Комитет против пыток,

благодарит правительство Беларуси за его вовремя представленный, но неполный дополнительный доклад,

также благодарит делегацию Беларуси за представленную ею дополнительную информацию и пояснения,

отмечает, что в Беларуси сложилось благоприятное политическое и правовое положение для осуществления в достаточной степени широкомасштабных и далеко идущих реформ для того, чтобы устранить пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения и наказания.

Комитет особо приветствует новые планы правительства Беларуси относительно разработки современной конституции, уголовного кодекса, уголовно-процессуального кодекса и тюремного кодекса, которые должны соответствовать положениям Конвенции с целью обеспечения ее полного осуществления на территории Беларуси.

Комитет рекомендует, чтобы Центр Организации Объединенных Наций по правам человека предоставлял правительству Беларуси, по его просьбе, консультативные услуги в правовой области и в области подготовки персонала, упомянутого в статье 10 Конвенции.

Комитет был бы рад получать полную информацию о принимаемых законодательных и других мерах, а также результатах, достигнутых в области осуществления Конвенции".

4. Выводы и рекомендации первого дополнительного доклада Беларуси принимаются.

5. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что любая просьба властей Беларуси о предоставлении им консультативных услуг Центром по правам человека будет поддержана Комитетом, члены которого также готовы оказать содействие в предоставлении любого рода возможной помощи.

Заседание закрывается в 12 час. 50 мин.